







# Gesellschaft Germania.

Sonnabend den 3. September:  
**GROSSER BALL**  
(Cotillon-Touren)

Dirigent des Orchesters Herr Eduardo Pons.  
Beginn **punkt 9 Uhr** Abends.  
Damen und Herren, denen der *Lanceiro* noch nicht geläufig ist, werden höflichst gebeten, sich an der *Mittwoch den 31. d. M.* stattfindenden, 8½ Uhr Abends beginnenden Einübung dieses Tanzes zu betheiligen.  
I. A. der Festkommission:  
*Rich. Heinrich.*

Mira M. Schritzmeyer

José C. Machado de Oliveira

Verlobte.

São Paulo, August 1887.

**Einige tüchtige Möbeltischler**  
finden dauernde Arbeit bei gutem Lohn in der Möbelfabrik von  
*Rudolf Scholz in S. Paulo.*

## Elegante Kostüme.

Erlaube mir hierdurch die ergebene Mittheilung zu machen, dass ich in Kürze ein Geschäft für Damen-Kostüme eröffne.  
Meine persönliche Leitung bürgt für die **eleganteren und geschmackvollsten Ausführungen** nach modernem Schnitt, und übernehme ich daraufhin die volle Garantie.  
Gefällige Aufträge werden schon jetzt in meiner Privatwohnung erledigt.

Junge Damen, welche Lust haben, die feine Damenschneiderei praktisch zu erlernen, mögen sich melden.  
*Anna Joaquim,*  
Chacara Helvetia  
Alameda dos Andrados N. 5.

## Augenarzt.

Der Spezialist

**Dr. CARLOS PENNA**

ordinirt täglich von 1—3 Uhr  
**55 — Rua da Imperatriz — 55**  
und wohnt:  
Rua do Barão de Itapetininga 6.  
Telephon 42.

## Feine Wurst und Fleischwaren.

Cervelat- und Mettwurst, Schinnewurst etc., sowie die beliebtesten Wiener Würstchen empfiehlt und liefert auf Bestellung jederzeit, unter Garantie für gute Waare, den verehrlichen Kunden in's Haus. Auch grössere Bestellungen nach dem Innern der Provinz werden prompt und billigst besorgt.  
*Carl Neufert,*  
Villa Marianna - S. Paulo.  
Bestellungen aus der Stadt S. Paulo können per Telephon N. 100 bewirkt werden.  
Ein grosses eisernes

## Wasser-Reservoir

noch so gut wie neu, ca. 8—9 Kubikmeter haltend, ist billig zu verkaufen bei *João Arbenz,* Kupferschmied, Campos Elyseos.

## Unerwartete Heilung.

Viele Jahre war ich durch einen schlimmen Fuss mit sehr grossen Schmerzen, sogenanntem Salzfluss, dessen Heilung ich für unmöglich hielt, weil ich schon von mehreren Aerzten ohne Erfolg behandelt worden, — verhindert, meiner Beschäftigung ordentlich nachzukommen. Durch Herrn Doktor G. Greiner hier, dessen Heilverfahren ich mich seit einigen Monaten unterzogen hatte, bin ich jetzt ganz von diesem Leiden befreit. Ich kann daher Hrn. Doktor Greiner mit Recht in solchen Krankheitsfällen empfehlen. Alle, welche mit ähnlichen Leiden behaftet sind, werden die Freude darüber und die Anerkennung, welches mich veranlasst, dieses zu veröffentlichen, zu würdigen wissen.  
S. Paulo, den 25. August 1887.  
*Wilhelm Wildt.*

## Herrn João Morbach

wird höflichst ersucht, meine beiden Briefe von Anfang Juli und v. 11. August zu beantworten.  
Piracicaba, 22. Aug. 1887.  
*Jorge Vollet.*

## Herrn Jorge Vollet

auf seine in letzter Nummer der Germania enthaltene Aufforderung zur gef. Notiz, dass ich weder Handels- noch Privatbeziehungen oder irgendwelche Verbindlichkeiten gegen ihn habe, und ihn selbst nicht einmal persönlich kenne. Ich muss denselben daher ersuchen, mich künftig nicht mehr öffentlich durch die Zeitung zu inkommodiren, da ich sonst gezwungen bin, ihn dafür zur Verantwortung zu ziehen.  
*João Morbach.*

Grosses Grosses

## NÄHMASCHINEN-LAGER NÄHMASCHINEN-LAGER

**RUA DE S. BENTO 62. RUA DE S. BENTO 62.**



### A. FREDERICO SCHULZE & Co.

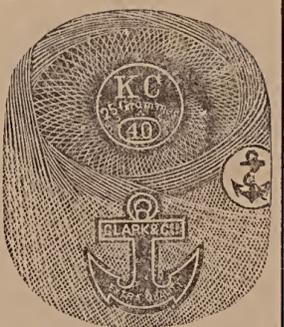
macheu hiermit dem geehrten Publikum bekannt, dass ihr Lager von **Nähmaschinen für Hand- und Fussbetrieb**, aus den ersten Fabriken Deutschlands und der Vereinigten Staaten, eröffnet ist.

Wir sind stets in der Lage, mit Nähmaschinen für den **Familiengebrauch**, als auch für **Schneider, Schuhmacher, Sattler** u. s. w. dienen zu können.  
Gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, dass wir für die Provinz São Paulo die einzigen Vertreter der



**weltberühmten**  
in Qualität, sowohl für Hand- als auch Maschine-  
Gebrauch, **noch unübertroffenen**

**LINHA**  
**CLARK & Co.**



Ein komplettes Sortiment von folgenden Artikeln wie: **Nadeln, Seide, Oel, Riemen, einzelne Stücke zu den Maschinen** u. s. w., alles in unübertrefflich bester Qualität und zu den billigsten Preisen, halten wir stets auf Lager.

### A. FREDERICO SCHULZE & Co.

Rua de S. Bento 62. S. PAULO. Caixa do Correio N. 9.

**A. & Wm. ARBENZ**

Grosste Auswahl von Werkzeugen und anderen Sorten Eisenwaren, bester Qualität.

**35 - RUA DIREITA - 35**

**Messingwaren**  
für Maschinentheile und Wasser-Vorrichtungen.

**Jagd- und Scheiben-**  
**Büchsen, Revolver**  
etc. — etc.

**Patronen**  
für **Gewehre & Revolver**  
aller Grössen.

**SÃO PAULO.**

### Achtung!

Zur Errichtung einer Glaser-Loja, verbunden mit Verkauf von Tapeten, Spiegeln, sowie allen in dies Fach einschlagenden Artikeln, wird für Santos ein tüchtiger, solider, in diesem Fach bewanderter Mann gesucht. Kapital ist nicht, dagegen Kenntniss der portugiesischen Sprache, sowie eine kleine Kaution erforderlich.  
Offerten unter X. an die Expedition d. Blattes.

### Caixeiro.

Ein gewandter Caixeiro mit einiger Praxis und der portugiesischen Sprache mächtig, findet Anstellung im *Normal-Dept.*, Rua da Imperatriz 53.

### Deutsches Gasthaus.

Unterzeichnete bringt dem verehrlichen Publikum sein in der

## RUA DO BOM RETIRO N. 7

in nächster Nähe der Eisenbahn

gelegenes Gast- und Speisepaus in empfehlende Erinnerung. Den verehrlichen Gästen stehen gut eingerichtete, sehr geräumige Lokalitäten zur Verfügung und bin ich in den Stand gesetzt, namentlich den S. Paulo besuchenden Reisenden, sowie auch Pensionisten alle wünschbaren Bequemlichkeiten zu bieten. Auch was Küche und Keller betrifft, hoffe ich, allen gerechten Ansprüchen genügen zu können und das mir bisher in so reichlichem Masse zu Theil gewordene Wohlwollen auch ferner zu verdienen.  
**João Küper,** Rua Bom Retiro N. 7.

### Wäsche aller Art

wird sauber und prompt gereinigt und geplättet von Frau *Mathiesen,* Rua Conselheiro Tobias N. 17.

### Eine gute Elegie-Zither

nebst einer Parthie Saiten ist billig zu verkaufen. Zu erfragen in der Exped. d. Bl.

## Gast- und Speisepaus „Zum Goldenen Anker“

17 — Rua General Ozorio — 17.  
Unterzeichnete bringt sein nicht weit von den Bahnhöfen entferntes Gasthaus den geschätzten reisenden Landsleuten in empfehlende Erinnerung. Für freundliche Zimmer, gute bürgerliche Kost, aufmerksame Bedienung, sowie gute Getränke ist Sorge getragen.  
Pensionisten finden zu den billigsten Preisen Aufnahme.  
Reisenden wird jederlei Auskunft gern ertheilt.  
**Franz Hutter.**

## Einige gute Kupferschmiede

für beständige Arbeit werden gesucht bei  
**João Arbenz.**

### Empfehlung.

Dem geehrten Publikum und speziell meinen verehrlichen Landsleuten, erlaube mir anzuzeigen, dass ich in Villa Marianna, Rua do Matadouro, ein **Fleisch- und Wurst-Geschäft** eröffnet habe und Bestellungen auf Schweine- und Rindfleisch, Schinkenwurst, Sardinewurst, Salami, Knoblauchs-, Blut- und Leberwurst etc. prompt und billig nach der Stadt sowie nach dem Innern ausführe. Für frische und gute Waare wird garantiert.  
**Otto Schönberner,** Rua do Matadouro, Villa Marianna.

## ZERRENNER BÜLOW & Co.

haben ihr Comtor nach der

Rua de São Bento N. 81  
verlegt.

Die Uebersetzung von deutschen, französischen, englischen und italienischen Schriftstücken in die portugiesische Sprache, sowie **Requerimentos und Officios** an die Behörden besorgt prompt und exakt.  
**Louis Drouët,**  
Rua do Gazometro N. 63A.

**Gesucht** ein solides Dienstmädchen.  
Alameda do Triunpho N. 7.  
**Dienstmädchen.** Gesucht wird ein gutes Dienstmädchen für leichte häusliche Arbeiten.  
Rua Episcopal N. 9.  
**Eine ordentliche Köchin** oder ein Hausmädchen findet Stelle. Näheres zu erfragen in d. Exped.

### Geschäftsverlegung.

Meinen verehrlichen Freunden und Kunden, wie dem hiesigen deutschen Publikum im Allgemeinen bringe hiermit zur gefälligen Kenntnissnahme, dass ich meine **Gastwirthschaft**

## „Zur Weissen Taube“

am 3. August von der Rua Victoria N. 8 nach der **Rua Triunpho N. 3** nahe bei der Englischen Kirche, verlegt habe. Das neue Lokal enthält eine grosse Auswahl freundlicher, gut eingerichteter Zimmer, so dass ich im Stande bin, allen zu stellenden Anforderungen zu genügen. Auch für gute bürgerliche Kost und reelle Getränke werde wie bisher bestens Sorge tragen.  
Pensionisten finden zu günstigen Bedingungen Aufnahme.  
**Josef Zubler.**

## Weizenmehl!

Das grosse Mehl-Depot in **Rua do Imperador N. 7** hält stets frische Vorräthe von den besten Marken aller Länder, in Fässern zu 3 und 6 Arroben, sowie in ganzen, halben und Viertelsäcken zu den billigsten Preisen. Für die Güte des Mehls wird garantiert.

## Norddeutscher Lloyd von Bremen.

Der Dampfer **Strassburg** wird vom Süden den 29. d. eutreffen und geht, falls genügend Ladung vorhanden, nach möglichst kurzem Aufenthalte nach:  
**Rio de Janeiro, Bahia, Lissabon, Vigo, Antwerpen und Bremen.**

Der Dampfer **GRAF BISMARCK** wird Ende dieses Monats erwartet und geht am 10. September nach:  
**Rio de Janeiro, Bahia, Lissabon, Antwerpen und Bremen.**

Arzt und Wärterin befinden sich an Bord. Für Passagen etc. wende man sich an die Agenten in Santos **Zerrenner Bülow & Co.**  
Rua de José Ricardo 2.  
**In SÃO PAULO — Rua S. Bento N. 81.**

Druck und Verlag von G. Trebitz.  
**Hierzu Illustr. Unterhaltungsblatt Nr. 19.**